

# PROTECCION DE LA NATURALEZA

*Txema Urrutia*

## AUSTRIA

La «Klafferkesel-Region», en el corazón del futuro parque nacional «Niedere Tauern», en los Alpes styrianos ha sido decretada zona estrictamente protegida. Los vastos bosques aluviales que bordean las orillas del Danubio y del March están incluidos en el cuarto proyecto de parque nacional con la «Hohe Tauern», la «Niedere Tauern» y el lago de «Neusiedl».

## IRLANDA

Se han creado, en 1980, seis reservas naturales, en los condados de Galway, Wicklow, Kilkenny y Clare.

## NACIONES UNIDAS: PROYECTO DE CARTA MUNDIAL DE LA NATURALEZA

La Asamblea general de las Naciones Unidas ha adoptado una resolución en la que pide a los Estados miembros que comuniquen al Secretario General sus opiniones sobre la elaboración de un proyecto de **Carta mundial de la naturaleza**. Dicho proyecto propone unas directrices protectoras basadas en «la convicción de que cualquier acto del hombre que afecte a la naturaleza debe estar orientado y ser juzgado». Por otra parte, una resolución patrocinada por la Unión Soviética que «proclama la responsabilidad histórica de los Estados para preservar la naturaleza, para las generaciones presentes y futuras», fue adoptada.

## DESARROLLAR EL PAISAJE EN LA CIUDAD:

Tal es la recomendación de la Asociación Internacional de Arquitectos Paisajistas, tras el seminario celebrado en Erlangen. Con esta finalidad, la naturaleza deberá mantenerse en todos los espacios no urbanizados de la ciudad.

## LUXEMBURGO

Un anteproyecto de ley acaba de ser presentado ante el Parlamento, que coordina la legislación sobre la urbanización de las ciudades y la protección de la naturaleza con objeto de delimitar

las urbanizaciones y las zonas verdes. Consta de 4 capítulos:

- delimitación de zonas verdes y construcciones en las mismas;
- protección de los medios naturales y creación de zonas protegidas;
- ayudas a favor de la protección del espacio rural y de los bosques.

## PROTECCION DE ANIMALES

La **Sociedad Mundial para la Protección de los Animales (S.M.P.A.)**, ha visto la luz el 1 de enero de 1981, tras la fusión de las I.S.P.A. y F.M.P.A. (Sociedad Internacional para la Protección de los Animales y Federación Mundial para la Protección de los Animales). Sede: 106 Jermyn Street, GB - London SW- 6EE.

La XVIII Conferencia mundial del Consejo Internacional para la Protección de los Pájaros (C.I.P.O.) tendrá lugar en Cambridge (Reino Unido) del 6 al 12 de agosto de 1982, justo antes del 18.º Congreso Internacional ornitológico que se celebrará del 16 al 25 de agosto en Moscú.

## CURSO DE FORMACION

Entre los cursos de información y educación en temas de Protección a la Naturaleza destacamos el Simposio sobre «Política en materia de Circulación en los años 80» que organiza en Italia, en mayo de 1981, la Comisión Internacional para la protección de las Regiones Alpinas; «La Ordenación Rural en función de su entorno», organizado por el Instituto Agropecuario de Zaragoza, de octubre 1980 a junio 1981 y los cursos de verano sobre «Vida salvaje y flores, pájaros, rocas y fósiles», que organiza en verano de 1981 el Centro de Estudios del Parque Nacional del Peak District (Inglaterra).

Esta información ha sido extractada de HECHOS NUEVOS, N.º 81-2, publicado por el Centro Europeo de Información para la Conservación de la Naturaleza, del Consejo de Europa.

# CRONICA OCHOMILISTA

(Otoño 1980 - Invierno 1981)

*Kartajanari*

Los últimos meses se han caracterizado por un tiempo incllemente de fríos e intensos vientos, numerosas víctimas y una gran proporción de expediciones fracasadas. La temporada de 1980 se cierra, pues, sin ninguna alteración en la «lista de OCHOMILISTAS» desde el pasado mes de agosto.

## EVEREST, 8.848 m.

a) Vertiente tibetana (QOMO-LAGMA).—Tras el resonado éxito de Messner el pasado verano, parece ser que no ha habido posteriores intentos hasta la fecha. Durante esta primavera un grupo del ejército francés tratará de llegar a la cima, aprovechando la experiencia recogida en su expedición de reconocimiento del año pasado. El próximo otoño la montaña está reservada para una expedición americana que, al mando de Blume, efectuará el primer intento absoluto a la desconocida cara Este, que se yere con un desnivel fabuloso sobre el glaciar de Kangshung.

## b) Vertiente nepalí (SAGARMATHA).

Durante el pasado invierno, dos expediciones ligeras han atacado simultáneamente al Everest, teniendo que desistir de sus respectivos intentos al padecer fortísimas tempestades de nieve y vientos huracanados. Por un lado, el famoso escalador y aventurero japonés Naomi Uemura —que ya subió en 1970— ha intentado ahora repetir la invernada de los polacos por la vía normal. El pequeño grupo que dirigía, tras la muerte de uno de sus miembros, Noboru Takenaka, tuvo que desalojar la montaña a finales de enero.

Paralelamente, un grupo de 8 británicos, al mando de Alan Rouse, acometió la cresta Oeste

Integral sin oxígeno ni sherpas, pero con un equipo invernal reducido y sofisticado. Tras haber alcanzado los 7.100 m. de altitud, donde excavaron una madriguera de nieve como campo III, tuvieron que desistir de su empeño, regresando a Kathmandu el pasado 10 de febrero.

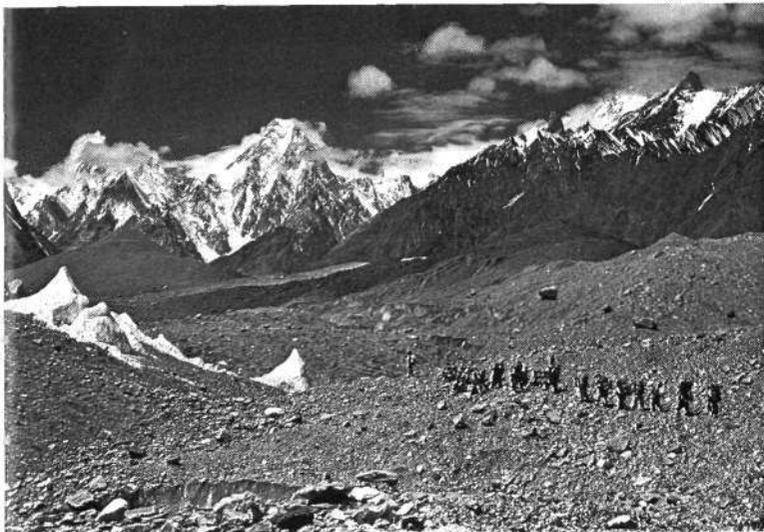
## LHOTSE, 8.511 m.

Al término de su célebre ascenso al Everest desde el Tíbet, Messner se dirigió directamente al Nepal para intentar escalar el Lhotse por su vía normal, es decir, la cara NO. En compañía de sus compatriotas que intentaban el vecino Everest, remontó la Cascada de Hielo y atravesó la Comba Oeste. Una vez solo y enfrentado a la propia cara del Lhotse, se vio obligado a abandonar, debido a los mismos vientos intensos que rechazaban a sus compañeros de la arista SE del Everest, a mediados de octubre.

## MAKALU, 8.841 m.

Un grupo de cuatro escaladores al mando del británico Doug Scott, tenía el pasado otoño como doble objetivo el Kangchongtse (o Makalu II, 7.640 m.) así como la cumbre principal del Makalu. Scott, juntamente con su compatriota Roger Baxter-Jones y el francés Georges Bettembourg, alcanzaban la cima subsidiaria el 5 de octubre, sin oxígeno, cinco días después de salir del campo base. Además, Bettembourg efectuó el descenso en esquís.

A continuación se trasladaron a la zona meridional del macizo, para intentar la cumbre principal siguiendo la larga cresta SE. Pero tras alcanzar la cota 8.000 tuvieron que retirarse, debido a fortísimos vientos.



En los últimos meses, debido al persistente mal tiempo, no se ha conseguido ningún ochomil del Karakorum. En la foto, el glaciar de Baltoro. Al fondo el grupo de los Gasherbrum; en el centro el Gasherbrum IV, y más a la derecha, entre nubes, el Hidden Peak.

#### DHAULAGIRI, 8.167 m.

Dos expediciones se enfrentaron el pasado otoño a esta montaña, sin éxito. Por una parte, la Expedición Femenina Americana al mando de la famosa Vera Komarkova (checa de nacimiento), quien ya en 1978 escaló el Annapurna. La vía elegida fue la denominada cara Norte (de hecho es más bien NO), con su famosa «Pera» de poste. Esta ruta, invicta hasta la fecha, ha derrotado a diversas expediciones desde 1953, siendo la última la de los polacos del otoño precedente (1979). Las montañeras americanas, a las que se agregaron algunas de otros países, iban consolidando sus posiciones en la cara, cuando el 7 de octubre una avalancha barrió el campo II, resultando muerta la australiana Lynette Griffith, de 27 años, sin que pudiera recuperarse su cuerpo. Otras cuatro escaladoras y cinco sherpas resultaron heridos. La expedición, tras haber alcanzado los 7.100 metros con fuertes vientos, hubo de retirarse.

En el lado opuesto de la montaña un grupo de guías franceses de la ENSA atacaban el famoso Pilar Sur (o más bien S.S.O.), que ya les había hecho abandonar en su intento de otoño 1978. Su dificultad es equiparable a la del Pilar de Bonatti, pero con el agravante de estar situado entre 6.800-7.300 metros. Tras emplear unos 200 pitones, Bernard Müller y Pierre Beghin llegaron a coronar el pilar propiamente dicho, pero tuvieron que desistir en su intento a la cima tras haber alcanzado unos 7.500 metros.

#### MANASLU, 8.156 m.

La expedición austriaca (región de Styria) que bajo la di-

rección de Hanns Schell intentaba la invicta cara NE, tuvo que desistir de su empeño a una altitud de unos 7.000 m., debido a fuertes vientos.

A una altitud similar, y por causas semejantes, tuvo que abandonar la Expedición Femenina Checoslovaca que dirigía Margita Sterbova, teniendo como objetivo la cresta Sur.

#### ANNAPURNA CENTRAL, 8.051 m.

Esta cumbre, situada entre la Cima Este (8.010 m.) y la cumbre principal (8.091 m.), se encontraba virgen hasta la fecha, si bien no había sido intentada.

La expedición alemana del pasado otoño a la cara Norte del Annapurna, que dirigía Ludwig Greissl, tuvo que variar su intento original de repetir la vía holandesa de 1977, debido a su estado peligroso, para remontar la cara por una línea intermedia entre aquélla y la catalana de 1974. Winfred Trinkel y otros compañeros, sin la ayuda de oxígeno, lograron conquistar por primera vez la mencionada cumbre central, sólo 40 metros más baja que la principal. Al día siguiente, Trinkel encontraba su muerte al sufrir una caída de unos 400 m.

#### SHISHA PANGMA, 8.046 m.

Tras el éxito de los alemanes (primavera, 1980), el pasado otoño ha sido el turno de una expedición austriaca de 8 miembros, al mando del veterano Fritz Moravec (quien en 1956 realizó con dos compañeros la primera escalada al Gasherbrum II). La vía atacada fue la original de 1964 y la cumbre fue alcanzada por la cordada que formaban Egon Obojes y Ewald Putz.



# CRONICA ALPINA

Emilio Hernando

#### PICOS DE EUROPA NARANJO DE BULNES

DOS asturianos han abierto una nueva vía en la cara SE, denominándola «Vía del Cainejo»: 300 m. M. D. sup.

En la cara E., CH. MARIN y M. A. MORA, de Madrid han abierto «El Capricho de Venus», alcanzando la cumbre el 6 de julio: 320 m. M. D.

Los murcianos MIGUEL ANGEL, JOSE LUIS y CARLOS GARCIA GALLEGO con A. ORTIZ han abierto en la cara O la vía denominada «Mediterránea»: 550 metros. Dificultad sin determinar.

Unos catalanes en la cara NO han recorrido un nuevo itinerario que han bautizado «Vía Sabadell».

Entre el 6 y el 9 de agosto, A. IÑIGUEZ y CH. MARIN han abierto «Amistad con el Diablo» en la variante E. 300 m. M. D. sup.

#### NEVERON DE URRIELLO

Primera ascensión de la vía «de los CELTAS» por C. Sánchez, y M. A. Mora el 17 de julio. M. D. sup.

#### PIRINEOS

Antonio TRABADO ha recorrido este invierno la vía «BANANA SPLIT» en las cascadas de Ga-

varnie el 18 de febrero en solitario, en 1,30 horas. El 19 de febrero hizo el «Couloir de Gaudy» en solitario en 2 horas, descendiendo por el corredor del PIC DE CLOT DE LA HOUNT.

En junio, TAMAYO hizo en solitario la vía «RABADA-NAVARRO» en el espolón del GALLINERO.

Dominique JULIEN ha hecho este invierno una interesante actividad en el Circo de Gavarnie: la vía «FREEZANTE», a la derecha de la «BANANA SPLIT», M. D. Con S. ZEBORSKI, la «ICE FOLLE» (E. D.). Con P. DUFAUR la «ADRENALINA» (E. D.) justo a la derecha de la vía «BANZAYOUS» y en el valle de HEAS, cerca de GAVARNIE, dos nuevas vías, M. D. con P. DUFAUR, J. L. HOURCADETTE y L. ZEBORSKI.

#### ALPES

Patrick Bernault, compañero el verano pasado de Yanik Seigneur en la cara S del NANGA PARBAT, realizó en solitario las siguientes vías: Cara N de las DROITES en 5 horas, Corredor N del Dru en 6,30 horas, Super Couloir del TACUL en 3,30 horas, vía BONATTI-ZAPPELLI al PILIER D'ANGLE en menos de 2 horas. Anteriormente, también abrió una nueva vía en la cara N del DRU y realizó la N de las DROITES en invierno en 10 horas.

#### PILAR DEL FRENEY

Gerardo Plaza e Iñaki Aldaya, recorrieron este pilar el 20-21 de agosto.

#### DROITES

Con un vivac, entre el 29 y 30 de diciembre, hicieron JAVIER ALONSO ALDAMA, JOSE C. TAMAYO, ANTONIO TRABADO y KIKE DE PABLOS, el couloir LAGARDE a LES DROITES. Escalada de cerca de 1.000 metros de desnivel, con tramos mixtos en la entrada y salida.

El Circo de Gavarnie es el lugar más apasionante de Pirineos para la escalada en hielo. En la foto, Javier Alonso en la vía «Fluido Glacial».



Foto: Alberto Posada